

PRIMER CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO DE BNIETY TESALÓNICA NI RELDILAAZ JESUCRIST

1 ¹ Nare PablĪ, cun Silvan ne Timoteo, cacuaan cartré par laat ni reldilaazti Jesucrist láani guidx Tesalónica, laat ni nát xpiny Xtradni Dios ne Dad Jesucrist. Laadeny gunldeedeny quiat ne iguaaddeny laat guelnaaldiulaaz.

² Llillite rdeedni gracy Dios pur iratecti, quit rianlaaztin laat iragüelte ni rnaabni lony. ³ Cad chi rnaabni lo Xtradni Dios, a dunni zonelaazni ni abaanti pur ni reldilaaztiny, a dunni zonelaazni de ni abaanti pur ni rcaazti de saat, ne a dunni zonén cuend dec guldípecti cabezti ni teru gac pur Xtradni Jesucrist. ⁴ De saniroldilaazni Jesucrist, dunni nánni dec Dios rcaazny laat ne laany bcuabeeny laat. ⁵ Te pur chi bdxuenén laat de didxzaac xte Jesucrist, gati de diidxziti bseedni laat sino que cun guelrnabee xte Spíritu Sant ne pur ni nánni dec didxldí ná ni caniin laat. Laat nánti xa bdxanni chi bzuguanén laat, gubánni ziy par idxacnén laat xa ibányti.

⁶ Chiy laat ax baanti zec ni bdxanni ne zec Jesucrist, ax pur Spíritu Sant rzaclaazti güeldilaazti ni guniin laat masqui quesentiand guelzii gudeedti. ⁷ Ziy xquel laat nát tuby ejempli par irate de ni reldilaaz Jesucrist nez Macedonia ne nez Acaya. ⁸ Pur laat briich xtiidx Jesucrist gati nez Macedonia cun nez Acayaziti sino que iranexzte riatdiidx xa reldilaazti Dios, axt nicli quitru xi rquiinti idxaipnideb pur laat. ⁹ Te pur lagac laadeb rueedeb diidx xa baanti recibir dunni chi biotixlon laat primer güelt, ne xa bsaanti de ni blilot ná de dios par zenuut Dios, ax guzulo cayunti sirvi lo merpac Dios ni rbeznabány. ¹⁰ Ne ziyza rueedeb diidx xa canuut gueed Jesucrist Lliin Dios desde llayabaa, laany ni gusbány Diosny lo de binguty, Jesús ni rldá dunni lo castiguroo ni teru gueed.

2 ¹ Laat nánti de saniroldilaazni Jesucrist dec blliúc ni biotixlon laat, ² masqui laat nánti dec láani guidx Filipos gudé de bniety lon ne iralote guelzii bteeddeb dunni. Per Dios bguaadny dunni valor par bdxuenén laat de didxzaac xtenny, masqui ni bdeedtisi pur de ni rdxichné dunni. ³ Te pur quit blidxtin laat cun dixú, o par idxannén laat zec ni rcaazni, o par idxanni engany laat, ⁴ sino que zec ni abcuaabee Dios dunni par idxueen de didxzaac xtenny pur ni gunány dec zelee idxanni ni ná par idxanni, ax laaniy rdxueen, gati par idxanzaactin nez lo binguichliu sino que nez lo Dios, laany ni nánni irate ni nuu láani lazdoo bniety. ⁵ Laat nánti dec quit guuti dxi nizubyaan laat parzí icaazti dunni, nicliza quit xi bcualdotin par icáan xmilti. Dios nánni dec niy ná didxldí. ⁶ Ziyza quit rldíilytin izubyaan bniety dunni, quit rldíilytin izubyaan dunni, o izubyaan stuby de bniety dunni, masqui zec de

apóstol xte Crist ni nan rdxapni nez inabeen laat xi gúnti par durni, per quit rdxantin ziy. ⁷ Laat nánti xi güen gucni chi bzuguanén laat, zecpacza tuby nan ni quesentiand rcualo de lliinni. ⁸ Ne de tant rcaazni laat gati bdxuenéztin laat xtiidx Dios sino que quit xi niunti masqui axt nietyni pur laat, pur ni quesentiand rcaazni laat. ⁹ Ne laat nánti de saniroldilaazni Jesucrist dec quesentiand bdxanni pur bdxanni dziiny. Rdx ne guxin bdxanni dziiny par quit niguun xtsiinti niacnéet durni niacni guelnabány lalzi ni bseedni laat de didxzaac xte Dios.

¹⁰ Laat ne Dios nanchuuny xa gubánni nez lot, nania, zec ni riáld, ne sin quit xi chaleeti icuaquiat durni, laat ni reldilaazti Jesucrist. ¹¹ Laat nánti xa blídxni laat, ne xa guluzaclaazni laat zec ni run tuby dad cun de lliinbi. ¹² Abniin laat ibányti zec ni riáld ibány de ni a ná xpiny Dios, laany ni rbidxny laat yáldti llayabaa rut canabeeny.

¹³ Pur ningui ziyza durni quit rdeedti rdeedni gracy Dios dec chi bindiagti de xtiidxny ni guniin laat, baanti cuendni zec xtiidx Dios ni náni gati zecziti xtiidx binguichliu. Chiy de diidxquiy cayun dziiny láani lazdoot, laat ni reldilaazti Jesucrist. ¹⁴ Ne laat de saniroldilaazni Jesucrist, agudeedti zectiziac ni gudeed de xpiny Dios, de bniety Judea ni reldilaaz Jesucrist. Te pur zectiziac ni agudeedti guelzii laznaa de bniety ladxti, ziytiziac gudeedzadeb guelzii laznaa de saa bniety Israeldeb. ¹⁵ Ne de bniety Israelacza, laadeb gudinxúdeb Xtadni Jesús zec ni gudinxúzadeb de profet. Chiy bdialáazadeb durni, quit runtideb zec ni rcaaz Dios ne irazy bniety rdxichnédeb. ¹⁶ Rcuadeb idxuenén de bniety ni quit ná bniety Israel xa xquel gacdeb perdón, ziy xquel lagacqui laadeb catiideb quia de xtullddeb, ne adeb acadeed guelna xte Dios axtpacza rut nalo.

¹⁷ De saniroldilaazni Jesucrist, chi bsáanni laat tuby tiop dxi, masqui quit caguaan laat per a durni bionelaazni laat, quesentiand ójlapac durni agunán laat stuby. ¹⁸ Quesentiand bcaazni niotixlon laat, nare Pabli zienzi güelt bcaaza niadguíaa laat, per bcua bindxab niac ziy. ¹⁹ Per a durni rcaazni yioptixlon laat, te pur speranz xtenni ná dec laatiy guelrzaclaaz xtenni, laatiy xtsiinni ni riechnén ibiin nez lo Xtadni Jesucrist dxi ni gueedny stuby. ²⁰ Laatiy guelrzaclaaz xtenni ne ni rzubyaan durni.

3 ¹ Pur ningui chi bzuguaan guidx Atenas aquitru bdxuelaaztin gacbeen pur laat, ax bdxanni xgab bdxanni dunzin ruy. ² Chiy bxiaaldni xcumpnierni Timoteo, laab ni rac tuby de sanicadxanni xmandad Dios catiichni de didxzaac xte Jesucrist, par cuzaclaazbi laat sutipnéet ni areldilaazti. ³ Te par nic tubyti quit chaxaclaaz pur de guelzii ni rdeedti, laat nánti dec ziy pac ná par ideedni. ⁴ Chi bzuguanén laat bdixteen lot dec zienzi guelzii ideedni, ne laat nánti dec ziyguiy aguc. ⁵ Pur ningui aquitru niuelaaztia, ax bxiaalda Timoteo par gacbiia xa

zenuut ni reldilaazti Jesucrist. Te pur rdxibia niun b̄indxab engany laat, chiy ax aquit xi b̄liúti ni b̄dxanni pur laat.

⁶ Per anre ni abdziny Timoteo xte ni güeguaab laat, agudixteeb lon dec güenqui zenuut ni reldilaazti Jesucrist ne zec ni rcaazti de saa b̄nietti. Laab nab dec llillite rzaclaazti renelaazti durni ax quesentiand ójlapac laat xo iniát durni, zectiziac ni rcaazzacni inián laat. ⁷ Pur ningui, de saniroldilaazni Jesucrist, masqui iralozy de trabaju ne guelzii ni cadeedni, per quesentiand rzaclaazni bindiagni dec güenqui zenuut ni reldilaazti. ⁸ Ax anre amastecru nuzaclaazni pur ni agucbeen dec cazutipnécti ni zenuut xnez Dad Jesucrist. ⁹ Parzi axtpacza nicli quit rdxialni xa ideedni gracy Dios pur laat, pur irate guelrzaclaaz ni rziienni pur laat nez lo Xtadni Dios. ¹⁰ Rdxí ne guxin rguin rnaabni lo Dios isaanny yiopguiaan laat, ax yalo iniin laat ni rievedx gacbeet xte ni reldilaazti Jesucrist.

¹¹ Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gacnény durni chalee yiopguiaan laat. ¹² Ne Xtadni Jesucrist gacnény laat chaza icaazrupacti de saat, icaazti irate de saa b̄nietti zec ni rcaazzacni laat. ¹³ Laany gacnény laat sutipti par ibiit nania, sin duld nez lo Xtadni Dios, dxi ni gueed Dad Jesucrist cun irate de xpinny.

4 ¹ Anre de saniroldilaazni Jesucrist, rguin rnaabni lot pur Xtadni Jesucrist, dec zec ni anabányti anre, zec ni abseedni laat ibányti par gúnti zec ni rcaaz Dios, gulchaza gulgaanyrupac pur ibányti zec ni rcaazny.

² Te pur laat anánti irate ni gunabee Xtadni Jesús durni iniin laat gúnti. ³ Ni rcaaz Dios ná dec ibányti nania nez lony, quit icaréldti ni quit illiú cun de ni quit rac chialti. ⁴ Cad tubyti gulgacbee ibánnet chialti zacru zec ni rnabee Dios ne cun didxdoo, ⁵ quit gaptit chialti parzí idiia gust xtenti zec ni run de ni quit rumbee Dios. ⁶ Nic tubyti quit náti par tedcat la ray cun saat, quit náti par gúnti enganyb̄i icaréldti ni quit illiú cun chialb̄i. Te pur Xtadni Dios zunny castigu irate de ziy, zec ni aguniin laat, zec ni abdixteen lot. ⁷ Te pur Dios quit guridxtiny durni gacni xpinny par ibánni rnia, sino que par ibánni nania. ⁸ Pur ningui b̄niety ni quit run cuend de ni aguniin laat, gati b̄niety guichliutiy quit cayunb̄i cuend sino que Diosiy quit cayuntib̄i cuend, laany ni rguaadny Sp̄iritu Sant xtenny iratecti.

⁹ Anre pur xa xquel icaazti de saa b̄nietti, quit rquiinti xi iniia laat pur ziy. Te pur lagacqui laat abseedti pur Dios xa icaazti saa b̄nietti, ¹⁰ ne ziyquipac cayunti par cun irate de saniroldilaazni Jesucrist nez Macedonia. Per rguin rnaabni lot chaza icaazrupacti de saat. ¹¹ Ziyza gulgaany pur ibányti naldu, gulyiú de xmandacti, ne zec ni aguniin laat gulgaany dziiny ¹² te par ibányzaacti nez lo de ni quit rac saat ne par quit xi gunlieedxtit.

¹³ Anre de saniroldilaazni Jesucrist, quit rcaaztin ibányti sin quit gánti pur de binguty te par quit chúut nalas zec de ni quit zenuu Crist. ¹⁴ Zec ni roldilaazni dec Jesús gutyny ne gubányi stuby, ziygacza roldilaazni dec de ni aguty ne güeldilaazdeb Jesús, ziyza sbányza Dios laadeb pur Jesús.

¹⁵ Pur ningui zec ni agucebeen pur xtiidx Jesucrist, dunni rniin laat dec irate de xpiny Crist ni nabányzic chi gueedny stuby, quit saniidyteb lo de xpinny ni aguty. ¹⁶ Te pur dxiqui zíeny rsee ni inabee xa gac, zíeny rsee ángli ni rnabee lo de ángli, zíeny icuidx trompet xte Dios. Chiy ziat Xtadni Jesucrist xte llayabaa, ax nidoote de xpinny ni aguty ibíi ibány stuby. ¹⁷ Chiyru de sáan ni nabányzic dxiqui idxasaan cun de bniety ni gubíi gubányqui, ax azoon yaa láani de zá rut ichalon Xtadni Jesucrist. Ziy xquel azoldeznény par chazy. ¹⁸ Pur ningui gulduzaclaaz de saat cun de diidxqui.

5 ¹ Anre pur xi dxi o gúcza gac ziy, quit rquiinti iniia laat de saniroldilaazni Jesucrist. ² Te pur laat nanchuut dec zecpacza ni rdziny tuby gubaan guxin, ziy xquel idziny dxi ni gueed Xtadni Jesucrist stuby. ³ Chi inii de bniety: “Güenqui zoon, xíteete gacti”, chiy chalzalodeb idziny guelzii par laadeb ni quit xo ldátideb lonii, zecpacza ni tuisqui rdziny yiuub xte tuby bniety gunaa ni aidziny lliinni guichliu. ⁴ Per laat de saniroldilaazni Jesucrist, aquitru zétit nez nacay par inaaaz dxi ni gueed Xtadni Jesucrist laat zec ni rdziny tuby gubaan. ⁵ Te pur iratecti azenuut bieeny xte Dios, iratecti azenuut xnezny. Quit zonuutin nez mal, nez nacay. ⁶ Pur ningui quit náti par ibánni zec tuby ni raaisy, zec ni run iraru bniety, sino que itiichni xcaaldni, ibánni ni nianlaaz. ⁷ De ni zenuu nez mal, zecpacza tuby ni raaisy, zecpacza tuby ni rzuz zenuudeb nez mal. ⁸ Per dunni ni azonuun bieeny xte Dios, iduibtiampite ná par ibánni ni nianlaaz. Igualon dunni cun guelreldilaaz cun guelrcaaz xte Dios ne izutipnén ni roldilaazni dec ardxapni perdón. ⁹ Te pur Dios quit guridxtiny dunni gacni xpinny par idxáldni castigu xtenny, sino que par idxapni perdón xtenny pur Xtadni Jesucrist, ¹⁰ laany ni gutyny pur dunni te masqui nabánni o masquiza agutyni chi gueedny stuby, per zoldeznény. ¹¹ Pur ningui gulduzaclaaz de saat ne gulgacnésaa par chaza gacbeerut, zec ni acayunti.

¹² De saniroldilaazni Jesucrist, rguuin rnaabni lot, gulgáp didxdoo de bniety ni caseed laat xtiidx Dios, laadeb ni caliuudeb ne calidxdeb laat xa chanuut Jesucrist. ¹³ Gulgac güen cun laadeb, qesentiand gulcaazdeb pur mandad ni cayundebqui. Gulbány zacru cun de saat.

¹⁴ Ziyza rnaabni lot de saniroldilaazni Jesucrist, gul lidx de ni quit rcaaz gún dziiny, gulduzaclaaz de ni rexaclaazné xnez Dios, ne gulgacné de ni gady gacbezaac xtiidx Dios, gulgáp paciency iratedeb.

¹⁵ Gulcualo quit gúnti mal de ni run mal laat, güenru gulgaany pur gacti güen cun de saat ne cun irate bniety.

¹⁶ Gulchuzaclaaz iduibte ni nabányti. ¹⁷ Quit cuezti inaabti lo Dios.

¹⁸ Guldeed gracy Dios pur irate, te pur ziy ná ni rdxalaazny gúnti zec xpiny Jesucrist ni nát.

¹⁹ Quit icuatit inabee Spíritu Sant laat. ²⁰ Quit gúnti despresy ni rnii de bniety ni rted xtiidx Dios. ²¹ Gulgacbezaaclga pur xitill cos, ax gulgaany ni racbeet ná güen. ²² Gulbicá lo iralote de mal.

²³ Xtadni Dios, laany ni rguaadny guelnaaldiulaaz gacnény laat par yalo gacti nania nez lony. Chiy laany igualony laat ne spírit ne almi xtenti, par gacti nania nania dxi ni gueed Xtadni Jesucrist. ²⁴ Ne Dios zunny ziy, te pur laany ni rbidxny dunni gacni xpiny, rzuubpacny xtiidxny.

²⁵ De saniroldilaazni Jesucrist, gulnaab lo Dios pur dunni.

²⁶ Gulguaapdios irate de saniroldilaazni Jesucrist cun tuby abraz.

²⁷ Ne pur Xtadni Jesucrist, nare rniia ne rnabiia laat: Gulguuld cartqui nez lo irate de saniroldilaazni Jesucrist.

²⁸ Xtadni Jesucrist, laany gunldeeny quiat. Amén.